

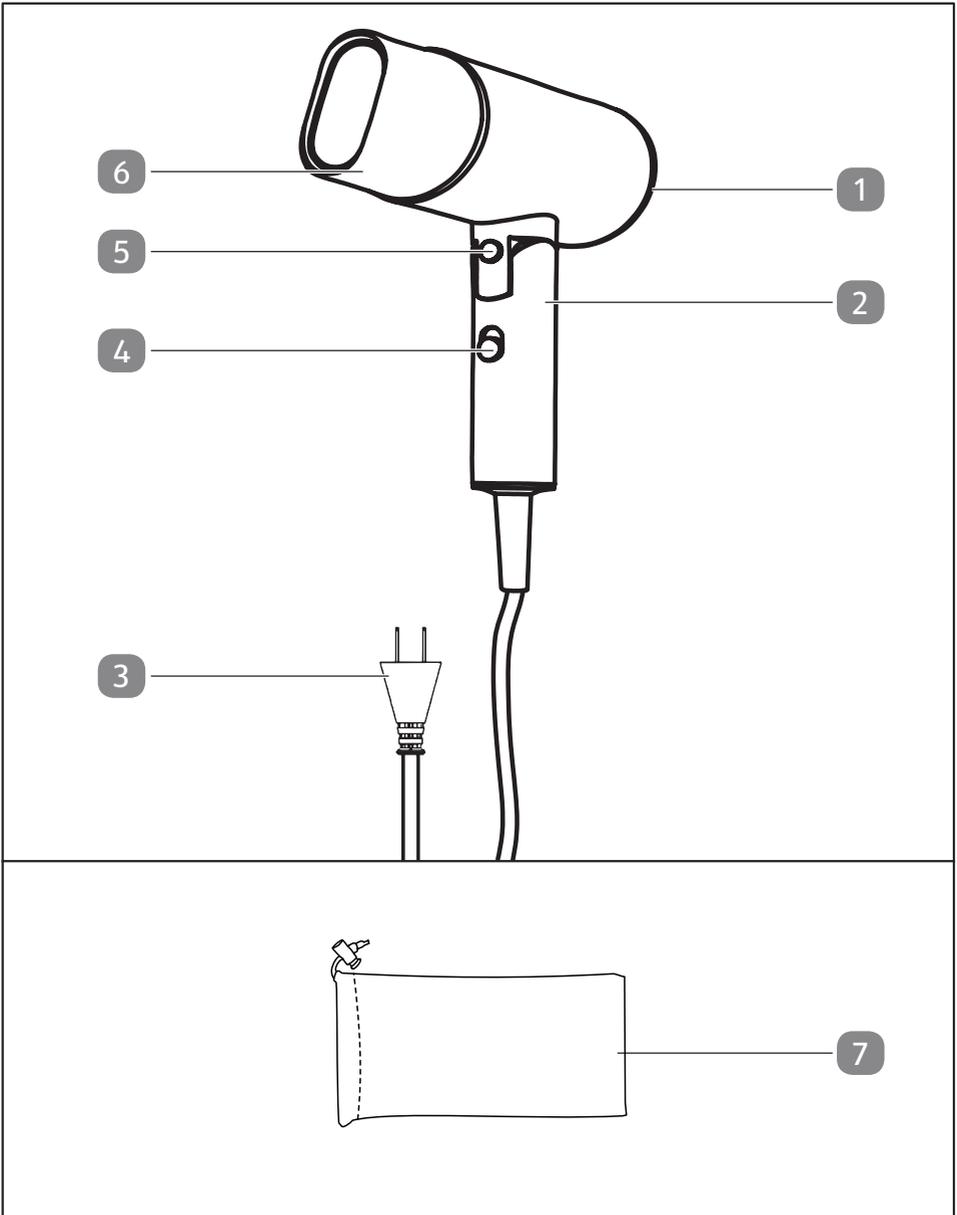


Istruzioni  
per l'uso

**AMBIANO®**

# **ASCIUGACAPELLI DA VIAGGIO**





## **Dotazione / Elementi di comando**

- 1 Griglia di aspirazione dell'aria
  - 2 Maniglia
  - 3 Spina
  - 4 Interruttore funzioni
  - 5 Tasto modalità freddo
  - 6 Ugello styling
  - 7 Borsa di trasporto
- Istruzioni per l'uso / Scheda di garanzia (senza figura)

# Sommario

<b>Panoramica prodotto</b> .....	<b>2</b>
<b>Dotazione / Elementi di comando</b> .....	<b>3</b>
<b>Informazioni generali</b> .....	<b>5</b>
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	5
Usò previsto.....	5
Spiegazione dei simboli.....	5
<b>Sicurezza</b> .....	<b>6</b>
Avvertenze di sicurezza generali.....	6
<b>Primo utilizzo</b> .....	<b>11</b>
Controllare la fornitura.....	11
Pulizia preliminare.....	12
<b>Utilizzo</b> .....	<b>12</b>
Utilizzo dell'ugello styling.....	12
Asciugatura / acconciatura dei capelli.....	12
<b>Pulizia</b> .....	<b>13</b>
<b>Stoccaggio</b> .....	<b>14</b>
<b>Trasporto</b> .....	<b>14</b>
Trasporto.....	14
<b>Dati tecnici</b> .....	<b>14</b>
<b>Dichiarazione di conformità</b> .....	<b>14</b>
<b>Smaltimento</b> .....	<b>15</b>
Smaltimento dell'imballaggio.....	15
Smaltimento del dispositivo usato.....	15

# Informazioni generali

## Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso accompagnano il presente asciugacapelli da viaggio (a seguito il "prodotto"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si distribuisce il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili presso il nostro servizio assistenza clienti in formato PDF.

## Uso previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente all'asciugatura e allo styling di capelli umani naturali.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito commerciale.

Utilizzare il prodotto solo in base alle descrizioni di queste istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono usati in queste istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.

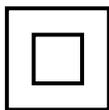


Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano

## Informazioni generali

---

tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi alla classe di protezione II.



Corrente alternata



AVVERTIMENTO: Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua.  
AVVERTIMENTO: Non utilizzare il prodotto vicino a vasche, docce, lavandini o ad altri recipienti contenenti acqua.



Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'interno.

## Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.



**AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/ Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.



**ATTENZIONE!**

Questo simbolo/ Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

**AVVISO!**

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

### Avvertenze di sicurezza generali



**AVVERTIMENTO!**

#### **Pericolo di scossa elettrica!**

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Non utilizzare il prodotto sui capelli grondanti. Asciugare prima i capelli con un asciugamano.

- 
- Non utilizzare il prodotto stando in piedi su un pavimento bagnato.
  - Assicurarsi che capelli o altri corpi estranei non penetrino nella presa d'aria e uscita dell'aria.
  - Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
  - Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
  - Non usare il prodotto se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
  - Se il cavo elettrico del prodotto è danneggiato, deve allora essere sostituito dal fabbricante o dal suo servizio clienti o da una persona con equivalente qualifica professionale per evitare pericoli.
  - Non aprire il prodotto e in caso di riparazioni rivolgersi a personale specializzato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato sulla scheda della garanzia. In caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso scorretto, si esclude espressamente qualsiasi responsabilità e intervento in garanzia.
  - Per le riparazioni devono essere usati solo componenti che corrispondono ai dati originali del prodotto. Questo prodotto contiene parti elettriche e meccaniche essenziali ai fini della protezione da fonti di pericolo.
  - Non utilizzare il prodotto con timer esterni o telecomandi separati.
  - **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua.
  - Dopo l'uso, distaccare la spina quando il prodotto viene utilizzato in bagno. Se l'acqua è nelle vicinanze, esiste un rischio anche se il prodotto è spento.

- Come protezione aggiuntiva, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento nominale non superiore a 30 mA nel circuito del bagno. Chiedete consiglio al vostro installatore.
- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di rete, né appoggiarlo su spigoli vivi.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni. Non utilizzarlo in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non esporre mai il prodotto agli agenti atmosferici (pioggia, ecc.).
- Non conservare o utilizzare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino. Se il prodotto cade in acqua, non utilizzarlo più.
- Se cade in acqua, non tentare mai di afferrare il prodotto per nessun motivo. Staccare immediatamente il prodotto dalla rete elettrica.
- Assicurarsi che i bambini non introducano alcun oggetto nel prodotto.
- Quando non si utilizza il prodotto, durante la sua pulizia o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non apportare modifiche al prodotto o al cavo di alimentazione.

- Utilizzare solo cavi di prolunga o spine intermedie che non superano l'intensità di corrente massima e siano conformi alle norme di sicurezza applicabili.
- Non utilizzare mai il prodotto durante un temporale. Spegnerlo e staccare il cavo di alimentazione dalla presa.

 **AVVERTIMENTO!**

**Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).**

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.
- Questo prodotto non può essere utilizzato dai bambini in età inferiore agli 8 anni.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini in età inferiore agli 8 anni a debita distanza dal cavo di collegamento del prodotto.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Durante l'uso, il prodotto deve essere sempre sorvegliato.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.

 **ATTENZIONE!**

**Pericolo d'incendio e lesioni!**

Durante il funzionamento le parti del prodotto possono diventare calde e causare ustioni o un incendio.

- Durante l'utilizzo, tenere il prodotto lontano da oggetti infiammabili.
- Non collocare alcun oggetto sul prodotto, come asciugamani o riviste.
- Non utilizzare il prodotto su parrucche o posticci realizzati con materiali sintetici.
- Durante il funzionamento, non coprire la presa d'aria e uscita dell'aria.
- Pulire la griglia della presa d'aria e dell'uscita dell'aria regolarmente.
- Spegnerlo subito il prodotto quando diventa troppo caldo.
- Tenere ad un'adeguata distanza di sicurezza tutti gli oggetti facilmente infiammabili, ad es. tende e tendaggi.
- Segnalare questi pericoli anche ad altri utilizzatori.

**AVVISO!**

**Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non collocare il prodotto sul bordo o sullo spigolo del piano di lavoro.
- Prevenire accumuli di calore posizionando il prodotto in modo che il calore generato durante l'utilizzo possa disperdersi su tutti i lati in maniera ottimale.
- Non utilizzare il prodotto per asciugare indumenti.
- Durante l'uso, mantenere sempre una distanza sufficiente dalle parti del corpo.

- Non posizionare mai il prodotto su o nelle immediate vicinanze di una superficie bollente (piano di cottura ecc.) e non esporlo mai ad alte temperature (riscaldamento ecc.) o alle intemperie (pioggia ecc.).
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti roventi.
- Non versare mai liquidi nel prodotto.
- Per la pulizia, non immergere mai il prodotto in acqua, né usare pulitori a vapore. In caso contrario il prodotto potrebbe essere danneggiato.
- Non utilizzare più il prodotto se questo presenta componenti rotti, fessurati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con gli accessori in dotazione.
- Lasciar raffreddare completamente il prodotto dopo ogni utilizzo.

## **Primo utilizzo**

### **Controllare la fornitura**

#### **AVVISO!**

#### **Pericolo di danneggiamento!**

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni alla superficie del prodotto.

- Prestare attenzione all'apertura.
1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
  2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione / Elementi di comando").
  3. Controllare che il prodotto e i componenti non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo di assistenza riportato sulla garanzia.

## Pulizia preliminare

1. Rimuovere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole protettive.
2. Prima di usare il prodotto per la prima volta, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo "Pulizia".

## Utilizzo



L'aria soffiata viene ionizzata. In questo modo viene levigata la struttura superficiale dei capelli. Gli effetti positivi di questa funzione sono:

- I capelli diventano più lisci, più morbidi e più elastici.
- I capelli diventano più luminosi.
- I capelli sono più facili da spazzolare e mettere in piega.
- I capelli sono meno inclini a opacizzarsi, rompersi e aggrovigliarsi.

## Utilizzo dell'ugello styling

Grazie all'ugello styling **6** è possibile asciugare e mettere in piega i capelli in modo mirato.

- Rimuovere l'ugello styling per asciugare e modellare i capelli in modo specifico.
- Montare l'ugello styling per asciugare i capelli in modo uniforme e delicato.

## Asciugatura / acconciatura dei capelli

1. Assicurarsi che l'interruttore funzioni **4** sia in posizione **0**.
2. Inserire la spina **3** in una presa di corrente installata a regola d'arte.
3. Posizionare l'interruttore funzioni al livello funzione desiderato.  
**I** Flusso d'aria delicato e caldo: impedisce ai capelli di seccarsi  
**II**: Flusso d'aria forte e caldo: asciuga rapidamente i capelli
4. Muovere il prodotto avanti e indietro a velocità costante, a una distanza di ca. 5 cm.  
Fare attenzione a non asciugare troppo a lungo nello stesso punto per evitare di surriscaldare i capelli.
5. Se necessario premere il tasto modalità freddo **5** per raffreddare o acconciare i capelli dopo l'asciugatura.
6. Mettere l'interruttore funzioni in posizione **0** per spegnere il prodotto.
7. Staccare la spina dalla presa di corrente.
8. Lasciare raffreddare completamente il prodotto.

## Pulizia

### **AVVERTIMENTO!**

#### **Pericolo di scossa elettrica!**

Se si inseriscono oggetti nel prodotto attraverso l'ingresso e lo scarico aria, questo potrebbe danneggiarsi e sussiste il pericolo di scosse elettriche.

- Non inserire nel prodotto oggetti attraverso la presa d'aria e uscita dell'aria.
- Pulire regolarmente la presa d'aria e uscita dell'aria.

### **AVVISO!**

#### **Pericolo di corto circuito!**

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno del dispositivo possono causare un corto circuito.

- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano penetrare all'interno nel dispositivo.

### **AVVISO!**

#### **Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detersivi aggressivi né spazzole con setole metalliche o di nylon né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili, per non danneggiare le superfici.
- Non lavare mai il prodotto in lavastoviglie. Si romperebbe irrimediabilmente.
- Lasciar raffreddare completamente il prodotto dopo ogni utilizzo.

1. Pulire il corpo del prodotto con un panno pulito e leggermente umido.
2. Pulire la griglia di aspirazione dell'aria **1** con una piccola spazzola.

## Stoccaggio

Prima di riporre via il prodotto tutti i pezzi devono essere completamente asciutti.

- Conservare il prodotto sempre in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- Conservare il prodotto in un luogo ben chiuso e fuori dalla portata dei bambini.

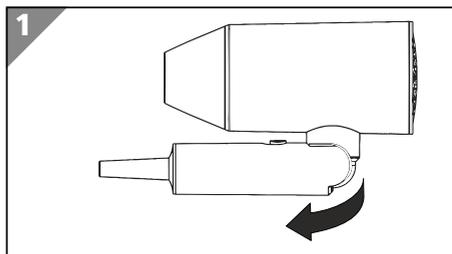
## Trasporto

### Trasporto



Trasportare il prodotto con la borsa di trasporto **7** in dotazione in modo da non perdere gli accessori e da proteggere il prodotto stesso.

1. Ripiegare la maniglia **2**.
2. Conservare il prodotto nella borsa di trasporto **7**.



## Dati tecnici

Modello:	THD23-350
Codice articolo:	833286
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50 - 60 Hz
Potenza:	1800 W
Lunghezza del cavo:	ca. 180 cm
Classe di protezione:	II <input type="checkbox"/>
Dimensioni del prodotto:	12 x 7,6 x 25 cm
Peso:	ca. 500 g

## Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia allegata.













IT

**Prodotto in: Cina**

**Produttore:**

TEMPO INTERNATIONAL GMBH  
FRIESENWEG 7  
22763 HAMBURG  
GERMANY

**ASSISTENZA POST-VENDITA**

833286

La preghiamo di recarsi nel suo  
punto vendita **ALDI**

MODELLO:  
THD23-350

06/2024

**3**

**ANNI DI  
GARANZIA**